

Ricard
Riis
Rodriguez
St. Germain
Scott
(Hamilton—Wentworth)
Scowen
Siddon
Skelly
Stewart

Taylor
Thacker
Towers
Tremblay
(Lotbinière)
Turner
(Ottawa—Carleton)
Van De Walle
Vankoughnet

● (1820)

[Traduction]

La présidente suppléante (Mme Champagne): Je déclare la motion rejetée. Le vote suivant porte sur la motion principale. Plaît-il à la Chambre d'adopter la motion?

Des voix: D'accord.

Des voix: Non.

La présidente suppléante (Mme Champagne): Que tous ceux qui sont pour veuillez bien dire oui.

Des voix: Oui.

La présidente suppléante (Mme Champagne): Que tous ceux qui sont contre veuillez bien dire non.

Des voix: Non.

La présidente suppléante (Mme Champagne): A mon avis, les non l'emportent.

Et plus de cinq députés s'étant levés:

La présidente suppléante (Mme Champagne): Puis-je passer outre à la sonnerie?

Des voix: D'accord.

(La motion de M^{me} Jewett, mise aux voix, est rejetée.)

(Vote n° 69)

POUR

Députés

Allmand
Althouse
Axworthy
Benjamin
Blackburn
(Brant)
Blaikie
Broadbent
Caccia
Cassidy
de Jong

Epp
(Thunder Bay—
Nipigon)

Fulton
Heap
Hovdebo
Jewett
Keeper
Manly
McDonald
(Broadview—
Greenwood)

Mitchell
Murphy
Nunziata
Orlikow
Parry
Riis
Rodriguez
Skelly
Young —27

Wilson
(Swift Current—
Maple Creek)
Wilson
(Etobicoke Centre)
Wise
Young —118

Les subsides

CONTRE

Députés

Andre
Baker
Belsher
Bernier
Blackburn
(Jonquièrre)
Blais
Blenkarn
Bouchard
Boudria
Bourgault
Bradley
Brightwell
Brisco
Caldwell
Carney
Chartrand
Clark
(Yellowhead)
Clark
(Brandon—Souris)
Coates
Cooper
Copp
Corbett
Côté
(Lac-Saint-Jean)
Crosbie
(St. John's West)
Dantzer
Darling
Daubney
de Corneille
de Cotret
Desjardins
Dick
Domm
Dorin
Edwards
Ellis
Epp
(Provencher)
Fennell
Ferland
Finestone
Foster
Fraleigh
Fretz
Frith
Garneau

Gass
Gauthier
Gérin
Gottselig
Graham
Gray
(Windsor West)
Grisé
Grondin
Guilbault
(Saint-Jacques)
Gustafson
Halliday
Hamelin
Hardey
Hawkes
Hees
Henderson
Hnatyshyn
Holtmann
Hopkins
Howie
Hudon
Isabelle
Johnson
(Bonavista—Trinity—
Conception)
Johnston
(Saint-Henri—
Westmount)
Jourdenais
Ladouceur
Lanthier
Lapierre
Lewis
MacDonald
(Kingston and
the Islands)
MacDougall
(Timiskaming)
MacKay
MacLellan
Mailly
Malone
Mantha
Marchi
Martin
Mazankowski
McCain
McCossan

McKenzie
McKinnon
Minaker
Mulronev
Nicholson
(Trinity)
Nickerson
Nowlan
O'Neil
Ostrom
Ouellet
Penner
Pépin
Pietz
Price
Prud'homme
Redway
Reid
Reimer
Ricard
Robichaud
St. Germain
Scott
(Hamilton—Wentworth)
Scowen
Siddon
Stewart
Tardif
(Richmond—Wolfe)
Taylor
Thacker
Tobin
Towers
Tremblay
(Lotbinière)
Turner
(Ottawa—Carleton)
Van De Walle
Vankoughnet
Wilson
(Swift Current—
Maple Creek)
Wilson
(Etobicoke Centre)
Wise—122

[Français]

La présidente suppléante (Mme Champagne): Je déclare la motion défaite.

Comme il est 18 h 33, la Chambre s'ajourne jusqu'à demain, 11 heures, conformément à l'article 3(1) du Règlement.

(La séance est levée à 18 h 33.)